

CIUDADANO ILUSTRE  
HECTOR "QUIQUE" CABRALES

HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE  
16-12-08

*-En la ciudad de Mar del Plata, Partido de General Pueyrredon, a los diesiseis días del mes de diciembre de dos mil ocho, reunidos en el recinto de sesiones del Honorable Concejo Deliberante, siendo las 11:20 dice el*

**Sr. Presidente:** Buenos días vecinos, vecinas, amigos, amigas, evidentemente con el aplauso que se produjo recién cuando Quique Cabrales entró al recinto, ya se empezaron a decir muchas cosas. La verdad es que en los últimos años en este Concejo se han rendido homenajes, se han hecho reconocimientos a distintas personas de Mar del Plata, lo que sí les puedo asegurar es que realmente no es común que en esas oportunidades este recinto esté tan poblado de gente, se sienta tanto pero tanto el afecto que hoy se siente a Quique Cabrales. Decir que Quique Cabrales es un empresario exitoso, sería nada más que ver una parte muy chiquita de la película, sería a lo mejor darle una definición que seguramente le puede caer a muchos empresarios en la argentina y en el mundo. Pero me parece que debajo de esa punta de iceberg que uno podría advertir cuando hablamos de Quique Cabrales como un empresario exitoso, hay todo un volumen enorme de calidad humana, de generosidad, de honestidad, de perseverancia y eso -por lo menos yo lo creo- se percibe obviamente cuando uno habla con los amigos de él, su familia, que tengo el honor de conocerla desde el secundario. Esto también se percibe claramente cuando uno habla con la gente que trabaja en la empresa Cabrales, cuando uno habla con el último operario de la empresa Cabrales, y cuando uno escucha hablar de Quique, de su hermano, de sus hijos, es donde queda absolutamente claro el volumen de calidad personal y humana de Quique Cabrales. Por eso es absolutamente merecida, justa, oportuna, esta iniciativa que ha tenido el Intendente Pulti, de que Quique sea declarado Ciudadano Ilustre. Además creo que el Estado Municipal no debe limitarse en este tipo de reconocimientos a una persona como Quique, porque nosotros en Mar del Plata, en la Argentina, necesitamos ejemplos, necesitamos personas que uno esté seguro que observando su vida, observando su actitudes, mirando a su familia, nos pueda dar un rumbo de cómo se puede ser exitoso en la vida, cómo se puede ser muy feliz y cómo se puede hacer feliz a un montón de personas y tener un lugar con su calidad humana en la sociedad. Así que es absolutamente merecido y justo que este Municipio de General Pueyrredon, el Ejecutivo, este Concejo Deliberante marque ese ejemplo para toda la sociedad de Mar del Plata y declare Ciudadano Ilustre a Quique Cabrales. Les agradezco muchísimo a todos que estén aquí en el recinto y seguramente cuando nos vayamos nos vamos a ir con la sensación de que hemos hecho un acto absolutamente de justicia y que hemos puesto a una persona que ya tenía un espacio enorme en el afecto de todo los marplatenses, pero ahora hemos agregado una formalidad desde el punto de vista del Estado Municipal. Nada más que eso.

*-Aplausos de los presentes y a continuación se hace entrega de la distinción.*

**Sr. Presidente:** Vamos a aprovechar la oportunidad y le vamos a pedir al señor Quique Cabrales algunas palabras.

**Sr. Cabrales:** Señor Intendente Municipal, contador Gustavo Pulti, señor Presidente del Concejo Deliberante, Marcelo Artime, señor Obispo de Mar del Plata Monseñor Alberto Puíggari, señor Vicario General de la Diócesis de Mar del Plata, Armando Ledezma, señores concejales, señores de Mar del Plata, queridos amigos. Doy gracias de ser marplatense, netamente marplatense, nacido aquí, en Mar del Plata. Yo el otro día estaba en un almuerzo con Gustavo Pulti y le hablaba de la ventaja que tiene nacer en Mar del Plata, criarse en Mar del Plata, y trabajar en Mar del Plata. No nos damos cuenta los marplatenses que vivimos acá que vemos todo el día el mar y no lo apreciamos, pero voy a hacer referencia lo que es Mar del Plata vista por un industrial que empezó de abajo, repartiendo en bicicleta porque no podía repartir en auto porque tenía 12 años. Mar del Plata tiene la imagen de un producto fresco y joven, como es la ciudad de Mar del Plata. Mar del Plata tiene una imagen fresca y joven de ciudad. Un producto hecho en Mar del Plata sale a venderse al interior del país y cae simpático, sería diferente si yo estuviera establecido en otra ciudad de la Provincia de Buenos Aires, se me haría más dificultoso venderlo, en Mar del Plata se me facilita. Transcurre el tiempo, a los 23 años me caso con Coca, todos la conocen por Coca, que fue mi pedestal en la vida, ella me dio tres hijos, los hijos me dieron 7 nietos. Coca es un pedestal mío de la vida, me apoya y me alegra en las tristezas, me fortalece en las debilidades y es lo que necesita tener un hombre de empresa, tener un apoyo en la casa porque en la vida del empresario también es débil, también se llora. La

familia transcurre y la empresa sale a vender a todo el país y es difícil mantener una empresa cuando triunfa con identidad propia de marplatense y con la tentación de vender. Porque en todo el mundo es muy difícil hoy construir una marca, lleva años y años y a nosotros nos han tentado de vender y yo sentí que si yo vendía me sacaban las entrañas de una cosa criada. Y sentía también que no podría caminar por la peatonal o por Güemes porque dirían “Ahí está Cabrales, vendió la empresa” por que la gente de Mar del Plata la siente como de ella. Cuando ustedes salen al interior del país y toman un café Cabrales, estoy seguro que ustedes se sienten contentos. Contentos porque ven el azúcar de su terruño y ven el café de su terruño, a mí me cuentan cuando van a Jujuy o van a Ushuaia y me dicen “he tomado café tuyo” y vienen contentos. Mar del Plata da para hablar mucho y quiero ser breve en el discurso, porque en este momento, de la emoción que tengo, transmitir todo lo que tengo en el corazón al cerebro, tendría que estar hablando un día y mantenerlos acá un día sería difícil.

*-Aplausos de los presentes y continua el*

**Sr. Cabrales:** Yo tengo tres hermanos que hemos trabajado en la empresa y una hermana. Un hermano está descansando en paz, tengo otro hermano, Jorge que me apoya y tengo una hermana, María Inés, que desde el día que falleció mamá es una hermana perfecta. Porque las hermanas ocupan el lugar de la madre y ella ocupó el lugar de la madre perfectamente. El lugar en donde se congrega la familia es en la casa de María Inés, toda la familia dice vamos a lo de María Inés, hasta las comidas tienen el gusto de la casa de mi mamá.

*-Aplausos de los presentes y continua el*

**Sr. Cabrales:** En las sociedades de familia hay que hacer reuniones y convivirlas, no solamente es la reunión del balance anual, porque a veces los balances anuales no son buenos, hay que darles un purito, un cigarrillo y que se conformen y se vayan a la casa, Pero si están conviviendo, todos los meses o todas las semanas se va comentando como va la empresa y el resultado ya se lo imaginan, si es bueno o es malo, pero la hermana es primordial en la unión de la familia. Gracias a mi hermana y le agradezco mucho a mi hermana porque es la reunión de la familia. Y ahora qué voy a decir de la Mar del Plata nueva, Mar del Plata es una ciudad que todo el mundo la quiere, yo dije “Fresca y Joven”. Ahora desde la Cumbre de las Américas hasta el día de la fecha, nosotros no nos damos cuenta, pero Mar del Plata en este proceso y empecemos desde atrás, tuvo la Copa Davis, se recuperó el emblemático Hotel Provincial en 112 días, se recuperó la Estación Terminal, que se va hacer, porque todo el mundo dice “se hará o no se hará”, pero yo fui y veo que la están haciendo. La feria del libro y se están asfaltando las calles a pasos agigantados y yo voy afuera de Mar del Plata y por ser una marca marplatense, yo voy a hacer una compra y presento la tarjeta y ven Cabrales... “a Cabrales, de Mar del Plata”. Está de lindo Mar del Plata me han dicho, tengo unas ganas de ir, porque no conozco Mar del Plata, pero me dijo mi tía que volvió la semana pasada que esta lindísimo para ir a conocer Mar del Plata o tengo ganas de ir a vivir a Mar del Plata. ¿Qué pasa? El comentario fuera de Mar del Plata es muy bueno y es muy apreciado, la gente quiere venir a Mar del Plata. Eso vale mucho y muchas veces la gente critica a las gestiones. Todas las gestiones, el error cero no existe, en la gestión creativa existen errores, si no existieran errores en la gestión creativa quiere decir que en la ciudad no se está haciendo nada. Felicitaciones a los funcionarios que hacen cosas creativas en Mar del Plata y salen muy bien vista fuera de Mar del Plata, por lo que pido un aplauso para ellos.

*-Aplausos de los presentes y continua él*

**Sr. Cabrales:** Bueno, toda empresa tiene principios, nosotros venimos de una familia humilde, como todos los inmigrantes y los principios nuestros es la humildad, el trabajo, la honestidad, pedir las cosas por favor, dar las gracias, querer a la gente, tener perseverancia, tener lealtad y tengan por seguro que la nueva generación de Cabrales está vacunada para no vender la empresa, vamos a insistir, persistir y resistir, para que Mar del Plata tenga una marca de nivel nacional con sangre netamente marplatense. Muchas gracias, gracias por haber venido y me siento agradecido por esta distinción y los quiero muchos a todos. Nada más.

*-Aplausos de los presente.*

**Sr. Intendente:** Buenos días a todos, creo que la emoción y el desarrollo de este encuentro que tiene un motivo que todos conocemos ha tenido cierta espontaneidad porque en realidad el homenajeado, como persona principal en el momento del homenaje, en este encuentro de vecinos y de vecinas de Mar del Plata, debió haber tenido la última palabra, pido disculpa por este pequeño desorden. Nosotros tenemos mucho orgullo por Mar del Plata, tenemos mucha alegría por esta ciudad, que es una ciudad, no es un paraíso. Por lo tanto, hay cosas que están muy bien, hay cosas que están regular y hay cosas que hay que mejorar mucho, pero en realidad en el mundo no hay

paraísos, hay ciudades. Y la nuestra es una que tiene una gran cantidad de personas ejemplares, una gran cantidad de personas valiosas que todos los días hacen cosas por los demás, por sí mismos y por Mar del Plata. De esa cantidad de personas que hacen cosas, cada tanto aparecen algunos que descollan realmente y descollan porque tienen muchas conductas ejemplares a la vez. Porque no bajan los brazos, porque son emprendedores, porque tienen familiaridad con la adversidad y luchan y siguen, porque no siembran enemigos, porque siembran relaciones, porque son capaces de vincularse, porque se salen de su realidad puntual y miran la de todos y la comparten. Hay una suerte de linaje de marplatenses de los más diversos sectores sociales que son realmente ejemplares. Aquí algún día también declaramos Ciudadana Ilustre a la Hermana Marta, algún día declaramos Ciudadano Ilustre a Martín Inda o a Alberto Lagrange. Aquí hoy declaramos Ciudadano Ilustre, a Quique pero queremos destacar aquello que para nosotros hace que los Cabrales, todos los Cabrales, con el liderazgo de Quique sean elogiados, destacables y exaltados. En primer lugar es una familia de bien, es una familia de gente que se preocupa por los demás, que se preocupa por su ciudad, que tiene un sentido social y que vive la vida empresaria como una vida creativa, como una vida que intenta dejar cosas que van más allá de lo meramente comercial. Es cierto lo que dice Quique, uno se alegra cuando ve Cabrales en cualquier parte, yo lo veo en los cafés en distintos lugares por los que uno anda, en otras partes de la Argentina y uno ve los sobrecitos y dan ganas de decir yo también soy de Mar del Plata. Porque se está viendo Cabrales, se está viendo Mar del Plata y se está viendo toda una trayectoria de una empresa familiar. Hubo momentos de cierta denostación de los emprendimientos familiares, como que eran emprendimientos más bien menores, que en realidad el paso a una gran empresa era otra cosa. Y los Cabrales han demostrado que son capaces de actualizarse, de competir, de dar todas las batallas que les propone un país, que siempre propone batallas, de mantenerse unidos y además de estar identificados totalmente con su ciudad. Ese es un aspecto que nosotros queremos elogiar. Este homenaje a Quique, este reconocimiento es el símbolo por el cual reconocemos a Jorge, reconocemos a los demás hermanos, reconocemos a los hijos, a las esposas, a los nietos que comparten esa vocación. Y lo consideramos ejemplar y lo queremos ejemplar. Ejemplar quiere decir que otros puedan ver en Quique un ejemplo digno de emular. Hace poquitos días empezó un programa por lo cual chicos de Mar del Plata van a la cordillera y chicos de la cordillera vienen al mar. Y los chicos que van tratamos de que sean ejemplares, son los chicos que no faltaron a la escuela, son los chicos que son buenos compañeros, los que participaron en las justas deportivas, participaron como deportistas ejemplares, respetando al otro. Es bueno que los extremos de las generaciones tengamos a Quique, un hombre adulto, grande, con toda una enorme trayectoria, como un persona ejemplar de Mar del Plata y chicos que también son ejemplares de la ciudad. Quiero decir que Mar del Plata tiene esto, Mar del Plata tiene esto y hay que sacarlo afuera, hay que mostrarlo porque, no todas las ciudades tienen tanta gente con esta vocación y con este entusiasmo. La otra cosa es la personalidad de Quique, afectiva, amigable, querible. Yo lo conocí mucho antes de lo que él se debe acordar. Yo tendría probablemente menos de la mitad de la edad que tengo ahora, estábamos empezando en la militancia política y un amigo más grande que yo me dijo, si querés hacer política en Mar del Plata tenes que conocer todos los barrios, todos los lugares, todos los sectores. Y un día me dijo “no puedes hacer política en la ciudad, si no conoces Cabrales”, y pedimos una entrevista en Cabrales y la verdad es que no teníamos ningún reconocimiento, ni salíamos en los diarios, simplemente queríamos hacer cosas. Y nos recibió él con Jorge, y nos hicieron recorrer la empresa, y nos hicieron conocer cosas, no sabemos por qué, porque la verdad que pueden haber pensado estos locos a lo mejor vienen acá a repartir folletos nada más o vendrán a buscar un voto, que sé yo. Nos recibieron porque apreciaban evidentemente a gente joven, no nos conocíamos, simplemente fue un gesto interesante y nos contó por supuesto la anécdota que todos conocemos, de cuando repartía café en bicicleta por distintos lugares. Y estaba dándonos un ejemplo de una persona que lucha y progresa a través de la lucha. Gracias por esa humildad, es parte del reconocimiento que estoy seguro que todos los marplatenses quieren tributar el hecho de la humildad. También hay valores, la familia Cabrales y Quique Cabrales no están asociados solamente al éxito, están también asociados a principios y a valores, a valores religiosos, a valores de reconocimiento de las necesidades del más débil, a valores democráticos en el sentido de involucrarse en la vida institucional, de dar opiniones, de intervenir, de aconsejar, de participar, así es desde que los conocemos en distintos momentos de la vida institucional. Ahí hay también hay valores que son importantes. Y finalmente la verdad es que hay también una cuota de egoísmo en el reconocimiento, de egoísmo entre comillas, porque lo que queremos decir homenajeando a Quique, es que Mar del Plata tiene una enorme vitalidad. Lo que queremos decir homenajeando a Quique y a su familia a través del símbolo que es homenajearlo a él, es que Mar del Plata tiene una enorme vocación de futuro, una enorme voluntad de crecimiento, que Mar del Plata tiene personas invencibles. Acá se habló de la apertura del Hotel Provincial, se habló de la Ferroautomotora, en realidad de lo que se está hablando con esas cosas, es del anhelo de miles de marplatenses que no creen que todo sea feo, que todo sea malo, sino que creen que hay que luchar, que no estamos en un paraíso y que hay que luchar. Quique lucha, su familia lucha, nosotros los respetamos, los queremos y nos parece que los marplatenses sienten alegría de ver Cabrales en todo el país, sienten orgullo de tener personas de este valor y pienso que este homenaje, cuando me refiero al egoísmo, tiene el egoísmo de que compartamos esta condición humana, empresarial, cívica, de la

familia y de Quique entre todos los marplatenses. Repartámonos este orgullo, disfrutemos de esta familia, disfrutemos de estos vecinos, disfrutemos de este ejemplo. Felicitaciones.

*-Aplausos de los presente.*

**Sr. Presidente:** De este modo, damos por finalizado este acto. Gracias a todos por haber estado.

*-Es la hora 11:45.*